



**FERNEY
VOLTAIRE**



**SAISON CULTURELLE
AU PAYS DE VOLTAIRE • 24/25**

Chères Ferneyiennes et chers Ferneyiens,

Nous sommes ravis de vous retrouver pour une nouvelle saison culturelle au pays de Voltaire ! Cette année, notre programme foisonnant et éclectique célèbre les multiples facettes de notre territoire et met en lumière les projets inspirants de nos associations locales. En collaboration avec des professionnels de la culture, nous vous invitons à découvrir des talents d'aujourd'hui, souvent dans des formats novateurs et audacieux.

Des cultures urbaines aux grands classiques du répertoire, chaque curieux, novice ou passionné, trouvera son bonheur. Explorez les dernières créations de nos artistes locaux et les spectacles des figures du monde de la culture, qu'ils soient en tournée dans les grands festivals ou en résidence à Ferney-Voltaire.

Nos événements phares seront illuminés par des artistes venus des festivals d'horizon lointain, vous promettant des moments de bonheur et d'étonnement pour toute la famille. Hors les murs, nos manifestations telles que la Fête à Voltaire, les concerts du festival Antigél ou les événements au château de Voltaire seront autant d'occasions de convivialité et de partage.

Dans la tradition voltairienne, la culture, qu'il s'agisse de théâtre, de musique ou de festivals, est l'âme de notre ville. Elle éclaire nos forces et nos vulnérabilités, nous aidant à faire triompher la raison sur les passions.

Plongez avec nous dans cette aventure où chaque instant partagé ajoutera une touche unique à la richesse de la vie artistique en perpétuel mouvement de Ferney-Voltaire.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une saison pleine de joie, d'émotions et de belles découvertes.

Daniel Raphoz
Maire

Khadija Unal
1^{re} adjointe à la culture,
au sport, aux mobilités,
au transfrontalier,
à l'intercommunalité et
aux grands projets

MOUVOIR ET S'ÉMOUVOIR

THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
SAM. 7 SEPTEMBRE 2024 • 20 H 30

LES GARÇONS ET GUILLAUME, À TABLE ! DE GUILLAUME GALLIENNE

Encore jeune garçon, Guillaume pense qu'il est une fille. Du moins se comporte-t-il comme tel, ce qui n'est pas pour déplaire à sa mère qui ne manque pas une occasion d'entretenir la confusion...

Au fil d'un texte touchant et drôle, Guillaume Gallienne dresse le portrait d'un garçon perdu, sujet d'une confusion sexuelle troublante. Confronté à un entourage peu compréhensif, il s'interroge sur sa propre identité, construite à travers les « normes » sociales. Il brouille alors les pistes, entretient la confusion, s'amuse de cette « fragilité » et rend hommage à la féminité. Sans en avoir l'air, et avec beaucoup de dérision, Guillaume donne un bon coup de pied dans la fourmilière parce qu'il ne revendique rien d'autre que sa propre différence et son propre droit au bonheur, dans une société qu'il rêve inclusive.

À l'initiative de la compagnie Thalie, association subventionnée par la Ville de Ferney-Voltaire

Interprétation Jean-François Breuer • Mise en scène Patrice Mincke • Scénographie et costumes Anne Guilleray • Création lumières Philippe Catalano • Chorégraphie Laura Cabello Perez • Régie Camille Loquet et Yann Boels

Durée 1 h 25
Tout public
Billetterie compagniethalie.org
Tarif plein 20 €
Réduit 15 €



THÉÂTRE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
JEU. 19 SEPTEMBRE 2024 • 20 H 30

LA FÉE ALICE

Ce ciné concert avec bruitages créatifs rend hommage à l'humour de la première réalisatrice de l'histoire du cinéma.

En 1896, Alice Guy réalise son premier film *La Fée aux choux*. Elle observe ses contemporains, invente des histoires drôles ou dramatiques, des gags et des poursuites et porte un soin tout particulier à ses mises en scène.

Sous le signe du burlesque, ses premiers courts-métrages se prêtent particulièrement à un ciné concert musical et bruitiste à destination d'un public familial. Des images d'archives et de la musique vivante pour ouvrir le festival des cinq continents en abordant des sujets vifs de la Belle époque : la condition des femmes, l'enfance, les innovations scientifiques, industrielles et technologiques, l'hygiène et les arts. Ça va tourner !

Compagnie Histoires de Sons

Musique Stéphane Scott •
 Objets sonores Christophe
 Moy • Narration Isabelle
 Gouzou • Musiciens Laura
 Meilland et Stéphane Scott

En ouverture du festival des
 cinq continents qui aura lieu
 du 20 au 29 septembre.
 Retrouvez tout le programme
 sur festival5continents.org

Durée 42 min
 Public familial à partir de 7 ans
 Réservations
billetweb.fr/la-fee-alice1
 Tarif unique 20 €



THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
SAM. 5 OCTOBRE 2024 • 20 H 30

UN BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE

DE MARGUERITE DURAS

1931, au sud de l'Indochine française, une femme vit seule avec ses deux enfants sur le littoral cambodgien proche du port de Ram. Ils ne possèdent qu'une vieille Citroën B12.

La mère a économisé et travaillé dans un cinéma comme pianiste durant 15 ans pour acheter sa concession, qui se révèle incultivable : chaque année noyée par la mer, que la mère s'obstine à appeler l'Océan Pacifique. Elle se bat contre les éléments et convainc l'administration et les paysans de construire des barrages contre la mer. L'administration corrompue, contre laquelle elle ne cesse de se battre avec la même persévérance que contre la nature, aura raison d'elle, elle sombre doucement dans la folie. Les enfants la portent et la supportent. La violence de leur rapport n'a d'égal que leur tendresse.

À l'initiative de la compagnie Thalie, association subventionnée par la Ville de Ferney-Voltaire

Interprétation, adaptation et mise en scène **Anne Consigny** • Musique **Théodora** • Lumières **Patrick Clitus** • Costumes **Cidalia Da Costa** • Son **Saoussen Tatah** • Assistantes **Cécile Barreyre** et **Agathe Deburetel** • Conseillère artistique **Pascale Consigny**

Projection du documentaire
 « Je prends ta peine »
 le 4 octobre à 20 h 30

Durée 1 h 25
 Tout public
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €





**THÉÂTRE LA COMÉDIE
FERNEY-VOLTAIRE**
JEU. 10 OCTOBRE 2024
• 20 H 30

IL N'Y A PAS QUE FANNY MENDELSSOHN !

**Une femme entre d'un pas décidé.
Son grand veston noir nous laisse penser
qu'elle est le chef d'orchestre de cette
pièce. Et si Mozart était une femme ?**

Elle s'apprête à parler. Mais le micro est trop haut, la table pour y monter est trop loin, le discours est trop long et son veston... bien trop grand...
Accompagnée par les œuvres de Kaija Saariaho, Lili Boulanger, Clémence de Grandval ou encore Laurence Ridoux interprétées en live, la pièce est une succession de luttes pour réussir à prendre la parole. La harpe et la flûte donnent à la comédienne la force de se frayer un chemin jusqu'à la lumière, pour enfin raconter l'histoire de ces compositrices dont on ne parle jamais. Oui Mozart était AUSSI une femme !

Collectif Déborde

Danse Charlotte Bauduin •
Flûte Cécile Leroy •
Harpe Sylvana Labeyrie •
Régie Ricardo Adam

La commune soutient ses talents : Sylvana Labeyrie est artiste-enseignante au conservatoire de Ferney-Voltaire

Durée 45 min
Tout public
Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr
Tarif plein 18 €
Réduit 10 €

VEN. 11 OCTOBRE 2024

• 20 H

LA MORT D'HERCULE

ORGUE, VOIX ET VIOLON

Cantate *La mort d'Hercule*, motets,
sonate pour violon et pièces pour orgue
de Louis-Nicolas Clérambault.

Orgue Pierre Méa • Mezzo soprano Angèle Meunier •
Violon Valérie Robert

DIM. 13 OCTOBRE 2024

• 16 H 30

COR À COR AVEC ORGUE

ORGUE ET CORS

Antonio Vivaldi, Jean-Sébastien Bach,
Bernard Reichel, Olivier Messiaen...

Orgue Arthur Saunier • Cors Christophe Sturzenegger
et Vincent Canu

VEN. 18 OCTOBRE 2024

• 20 H

VOYAGE DANS LE TEMPS

ORGUE ET TROMBONE

Georg Friedrich Händel, Giovanni
Martino Cesare, Gabriel Pierné,
Antonello Mastrosilvestri...

Orgue Humberto Salvagnin • Trombone
Francesco D'Urso

DIM. 20 OCTOBRE 2024

• 16 H 30

VOYAGE À LÜBECK

ORGUE, CHŒUR ET INSTRUMENTS

Musiques baroques de l'Allemagne
du XVII^e siècle composées par Dietrich
Buxtehude et Johann Ludwig Bach.

Direction Gonzalo Martinez • 5 solistes, 6 instruments
et chœur

TEMPLE, FERNEY-VOLTAIRE

Organisé par les Amis
de l'orgue du temple de
Ferney-Voltaire, association
subventionnée par la Ville
de Ferney-Voltaire

Informations
orguedeferney.fr
T. 06 70 55 39 24

Tout public

Billetterie à l'entrée

Ouverture de la billetterie
à 19 h 15 les vendredis et
à 15 h 45 les dimanches.

Tarif abonnement :
Abonnement (adultes)
4 concerts 60 €
En vente uniquement
à l'entrée du 1^{er} concert
le vendredi 11 octobre.
Préservation souhaitée
uniquement pour
les abonnements :
orchis.maillard@orange.fr

Tarif par concert
Adultes 18 €
Étudiants 8 €
Moins de 16 ans gratuit

VEN. 18 OCTOBRE 2024 • 20 H 30

TRIO VOLCO

Mariage entre le piano, le violon, les percussions et des dispositifs électroniques pour créer un jazz moderne et un tango psychédélique !

Alliant tradition et innovation, les compositions originales puisent à la fois dans les racines argentines et dans la musique populaire des xx^e et xxi^e siècles, avec une touche de musique classique.

Violon et guitare Pablo Agudo • Batterie et percussions Pablo della Maggiora • Voix et synthétiseurs Sebastián Volco

SAM. 19 OCTOBRE 2024 • 20 H 30

JACKY TERRASSON TRIO

Jacky Terrasson présente son dernier album « Moving On ».

Partageant depuis toujours sa vie entre la France et les États-Unis, les deux terres de son sang. Désigné « pianiste du bonheur » par *Télérama*, sa musique s'inspire de ses voyages incessants entre ces deux continents.

Piano Jacky Terrasson • Contrebasse Sylvain Romano • Batterie Lukmil Perez



THÉÂTRE
LA COMÉDIE,
FERNEY-VOLTAIRE

À l'initiative de
la Compagnie Thalie,
association subventionnée
par la Ville de Ferney-Voltaire

Tout public
Billetterie compagniethalie.org
Pour les deux concerts
Tarif plein 30 €
Réduit 20 €

JAZZ
CONTREBAND



THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 8 ET SAM. 9 NOVEMBRE 2024 • 20 H 30

L'INFÂME

DE SIMON GRANGEAT

Tana est une jeune fille qui débute un apprentissage en couture. Elle a fui une mère qui la rendait malade. Elle a coupé les ponts, se terre dans le silence et le travail à l'atelier.

Au début, Tana n'a pas spécialement d'appétence pour ces techniques dont elle ignore tout. Elle n'est pas très bavarde non plus. Plus les mois passent, plus Tana se consolide. Avec l'aide de sa patronne et de sa meilleure amie, Apolline, dans le silence de l'atelier et du travail manuel solitaire, elle va quitter les terreurs de l'enfance pour affronter sa vie... sa mère.

À l'initiative de
 la Compagnie Thalie,
 association subventionnée
 par la Ville de Ferney-Voltaire

Théâtre de l'Incendie

Mise en scène Laurent
 Fréchuret • Assistante à la
 mise en scène Louise Forêt •
 Interprétation Louise Bénichou
 et Alizée Durkheim-Marsaudon
 • Voix enregistrée Flore
 Lefebvre Des Noëttes • Son
 Pierre Lemerle • Directeur de
 production Slimane Mouhoub

Durée 1 h
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €

MÉDIATHÈQUE LE CHÂTELARD /
CHÂTEAU DE VOLTAIRE
MAR. 12 AU SAM. 16 NOVEMBRE 2024

LIVRES EN LUMIÈRES

Vous êtes plutôt polar historique ?
 Album jeunesse créatif ? Thriller
 politique ? Littérature sentimentale ?
 Vous aimez lire, ou vous n'aimez pas...
 encore ?

Festival littéraire, Livres en Lumières
 se montre fidèle à la tradition d'accueil
 des écrivains inaugurée il y a 250 ans
 par Voltaire.

Serge Joncour, notre invité d'honneur,
 sera en grand entretien à l'Orangerie
 du château de Voltaire. D'autres auteurs
 de renom ou de premiers romans
 viendront dans les classes et à
 la médiathèque : V. Goby (finaliste
 de notre prix Interlignes), J. Granier
 (auteure et pianiste-animatrice à RTS),
 F. Médéline, B. Dupré Latour,
 A. Barmann, L. Giraud, T. Le Gall,
 L. Lagarde et bien d'autres...

Suivez une master class d'éditeur,
 un atelier d'écriture du crime ou de
 linogravure, écoutez le théâtre de
 Voltaire : bien des surprises à vivre
 ensemble !

Organisation
 Ville de Ferney-Voltaire
 Informations
 04 57 28 00 38
 Le programme en détail
ferney-voltaire.fr

THÉÂTRE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 15 NOVEMBRE 2024 • 18 H

BIBLIOTRON

Il paraît que le Bibliotron fonctionne.
 Deux scientifiques - probablement des amateurs - Hervé Dubois et Michel Dupuis vont tenter de nous en faire la démonstration.

Marchant sur les traces de Robert Sharley Jr, le fondateur de la *Bibliotronique*, il semblerait que ces deux chercheurs soient parvenus à donner vie à un livre grâce à une étrange machine. L'expérience peut enfin commencer... mais les créatures qui émergent de la machine s'avèrent... comment dire... légèrement incontrôlables.

Dans le cadre de

**LIVRES EN
LUMIÈRES**

Par la Compagnie Babelfish

Rédaction, typographie et reliure Luc-Vincent Perche •
 Interprétation Cédric Vernet et Luc-Vincent Perche • Mise en page Sylvain Blanchard
 • Ponctuation et musique Raphaël Bourdin



Ce spectacle s'intègre dans le cadre d'un parcours d'éducation artistique et culturelle porté par la Ville de Ferney-Voltaire auprès des élèves des écoles ferneyiennes.

Durée 35 min
 Tout public à partir de 7 ans
 Entrée libre sur réservation
mediatheque.ferney-voltaire.fr

MÉDIATHÈQUE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
**SAM. 16 NOVEMBRE 2024 • DE 11 H À 13 H ET
 DE 14 H 30 À 16 H 30**

VOX POPULI

Vox Populi est une expérience sonore et théâtrale joyeusement populaire en caravane. Passez d'abord sous le casque à confidences !

Bribes de voix sur fond de paysage électroacoustique. Voyage sonore immersif : vous partez en vadrouille... Poussez maintenant la porte de la caravane et prenez place. Enclenchement de la bande sonore. Lumière dans la cabine Phonomaton. Derrière la vitre, les témoignages prennent chair. Un instantané de vies en quelques minutes...

Dans le cadre de

**LIVRES EN
LUMIÈRES**

Par la Compagnie Abernuncio

Conception, création et écriture Sophie Dufouleur
 • Interprétation Sophie Dufouleur, Shanee Krön et/ou Céline Hilbich • Voix Estelle Meyer • Création sonore Mathieu Mutin • Construction de la structure Nicolas Bridier • Scénographie Sophie Dufouleur avec l'aide d'Émeline Thierion • Production et administration Quentin Pageot

Durée du parcours 30 min
 Séance toutes les 10 min
 Tout public à partir de 7 ans
 Entrée libre sur réservation
mediatheque.ferney-voltaire.fr



THÉÂTRE LA COMÉDIE
FERNEY-VOLTAIRE
SAM. 23 NOVEMBRE 2024
• 20 H 30

100% MARIANNE

Dans le cadre des rencontres
de la laïcité, qui auront lieu
les 22 et 23 novembre.
Retrouvez tout le détail
du programme sur
ferney-voltaire.fr

Une comédie d'Hélène Serres
et Corinne Berron,
par la troupe du Pompon

Interprétation Nathalie Portal,
Marie Montoya, Jihane
Benlahcen et Hélène Serres •
Organisation Ville de
Fernel-Voltaire et Comité
Laïcité République

Peut-on rire avec la laïcité ? Oui, c'est
possible ! Après avoir revisité les droits
de la femme avec *Et pendant ce temps,
Simone veille !*, la troupe du Pompon
s'attaque avec humour à la laïcité.

Mais que se passe-t-il en salle des profs
du lycée Raymond Poulidor ? Bonne
question ! En tout cas, on ne s'y ennue
pas ! D'absurdités en sottises,
d'extravagances en perspicacité, trois
enseignantes farfelues vont tenter de faire
tourner en bourrique Marianne, la cheffe
de l'établissement. Pourquoi ? Parce que
la laïcité protège les droits des femmes.
On retrouve la verve et le rythme du
précédent opus et cette fois encore, le rire
parvient à traiter des notions essentielles.
Autour de la loi de 1905 sur la laïcité,
Corinne Berron et Hélène Serres ont
écrit un spectacle détonnant et très
accessible, à la fois divertissant et propice
à la réflexion et au débat sur des notions
absolument essentielles.



Durée 1 h 20
À partir de 14 ans
Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr
Tarif plein 18 €
Réduit 10 €



THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
SAM. 30 NOVEMBRE 2024 • 20 H 30

LA NUIT JUSTE AVANT LES FORÊTS

DE BERNARD-MARIE KOLTÈS

**Tu tournais le coin de la rue lorsque
 je t'ai vu, il pleut... Une seule phrase de
 70 pages lancée d'un seul souffle.**

Ce monologue empreint de réalisme déroule le quotidien d'un homme confronté à son errance, à son statut d'étranger, à ses rencontres avortées... Aucune sensiblerie dans ce texte sublime où la cruauté côtoie la poésie. L'affirmation du théâtre comme une phrase musicale non interrompue. Bernard-Marie Koltès découvert par Patrice Chéreau au milieu des années 1980 est un des auteurs contemporains majeurs de cette fin de xx^e siècle.

À l'initiative de
 la Compagnie Thalie,
 association subventionnée
 par la Ville de Ferney-Voltaire

Compagnie Bacchus

Interprétation **Léonard
 Stefanica** • Mise en scène **Jean
 Pétrement** • Création musique
 originale **Léonard Stefanica** •
 Création lumières **Boris Molinie**
 Assistante mise en scène
Maria Vendola • Décor
Christian Seigneux • Costumes
Compagnie Bacchus •
 Graphisme et scénographie
Pascale Linderme

Durée 1 h 15
 Tout public
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €



THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
DIM. 1^{ER} DÉCEMBRE 2024 • 17 H

EXIL POUR DEUX VIOLONS

DE JEAN PÉTREMENT

**Dans la lignée de ses dernières créations
Proudhon modèle Courbet et *Léo et Lui*
 (Ferré), Jean Pétrement fait dialoguer le
 passé et le présent, avec pour question
 centrale, la liberté de création que
 s'octroie l'artiste.**

1940 : « *C'est la mort de ma mère qui
 m'a décidé à quitter notre chère Hongrie
 abîmée par ces chiens* », Bartók s'exile
 aux États-Unis. Tour à tour, au travers de
 différents personnages, deux comédiens
 violonistes confrontent Bartók à des
 moments cruciaux de sa vie. Marginal,
 subversif, il se bat contre les valeurs
 établies.

À l'initiative de
 la Compagnie Thalie,
 association subventionnée
 par la Ville de Ferney-Voltaire

Compagnie Bacchus

Texte et mise en scène **Jean
 Pétrement** • Musique **Béla
 Bartok** • Interprétation **Léonard
 Stefanica, Jean Pétrement** et
Clément Wurm • Scénographie
Pascale Linderme • Création
 lumières **Luc Degassart** •
 Assistante mise en scène
Lucile Pétrement •
 Costumes **Compagnie Bacchus**

Durée 1 h 15
 Tout public
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €

« Le spectacle Boîte à Gants foisonne d'idées originales, de situations surprenantes et entraîne son jeune public dans un monde imaginaire et merveilleux. » Le Progrès

« À l'intérieur de cette Boîte à Gants, l'imaginaire est roi et l'humour fou, le tout interprété avec brio par Clément Paré et Grégory Truchet. » Télérama

**THÉÂTRE LE CHÂTELARD
FERNEY-VOLTAIRE**
SAM. 7 DÉCEMBRE 2024
• 9 H 30 ET 11 H

BOÎTE À GANTS

La Toute petite Compagnie

Création, composition et construction Clément Paré et Grégory Truchet • Aide à la mise en scène Nico Turon • Création lumières ENSATT Promo 73 Vaclav Havel

PEAC

Ce spectacle s'intègre dans le cadre d'un parcours éducatif, artistique et culturel porté par la Ville de Ferney-Voltaire auprès des élèves des écoles ferneyiennes.

Approchez petits et grands si vous voulez découvrir ce que deviennent les vieux gants !

Messieurs Paul et Michel vont de ville en ville, récoltent les gants hors d'usage et oubliés afin de raconter des histoires dans leur grande boîte à gants. Quels rapports entre une bataille intergalactique, un poulailler déjanté, une ancienne vedette du music-hall, une pêche miraculeuse, un couple

arachnotransformiste, un après-midi d'hiver ou un jardin secret ? Simplement une seconde vie pour des gants, offerte avec tendresse et poésie, en musique et surtout avec beaucoup d'humour ! Des comptines tarabiscotées, des chansons, des séquences loufoques et oniriques, des histoires à tiroir à dormir debout ou à jouer du piano couché, voilà tout un monde tiré de la relation et de l'imaginaire des deux personnages... et surtout de leurs trouvailles !

Durée 45 min
À partir de 3 ans
Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr
Tarif plein 14 €
Réduit 7 €





SALLE DU LEVANT, FERNEY-VOLTAIRE
MER. 15 JANVIER 2025 • 19 H 30 PUIS 20 H 30

STAND UP DÉCOUVERTE

Le stand up est une forme d'humour où un artiste se produit sur scène en racontant des anecdotes de la vie quotidienne.

Un atelier d'écriture sera proposé pour permettre aux participants d'apprendre les bases de cet art et de développer leur propre style comique. Ils auront ensuite la possibilité de tester leurs punchlines sur scène. La soirée sera conclue par un spectacle de stand up avec des humoristes professionnels.

Production YES Your Event
 Solution Présente,
 avec le soutien de la Ville
 de Ferney-Voltaire

Durée 3 h
 À partir de 15 ans
 Billetterie
billetweb.fr/stand-up-decouverte
 Tarif atelier et spectacle 20 €
 Spectacle 15 €

THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 17 JANVIER 2025 • 20 H 30

QUELQUE CHOSE AU CÔTÉ GAUCHE

D'APRÈS LA MORT D'IVAN ILITCH
 DE LÉON TOLSTOÏ

Dans la Russie tsariste, Ivan Ilitch a brillamment gravi les échelons de la réussite sociale. Un jour pourtant, une chute idiote, une petite douleur au côté gauche, et tout bascule...

Si cette œuvre de la fin du XIX^e nous captive toujours, c'est parce qu'elle pose des questions éternelles : quel est le sens de la vie ? Ivan Ilitch est un homme de notre temps : il n'aspire qu'à l'ascension sociale, le pouvoir, le luxe. Course effrénée à la richesse, consommation à outrance, individualisme, repli sur soi, reflets peu flatteurs de notre société déboussolée.

À l'initiative de la Compagnie Thalie, association subventionnée par la Ville de Ferney-Voltaire

L'Atelier de Mars

Adaptation et interprétation
 Hervé Falloux • Mise en scène Séverine Vincent •
 Scénographie Jean-Michel Adam • Lumières Philippe Sazerat • Costumes Jean-Daniel Vuillermoz •
 Création son Félicien Adam

Durée 1 h 10
 À partir de 10 ans
Billetterie.compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €



MÉDIATHÈQUE LE CHÂTELARD FERNEY-VOLTAIRE

JEU. 23 JANVIER 2025

• DE 15 H À 19 H

VEN. 24 JANVIER 2025

• DE 15 H À 23 H

LES NUITS DE LA LECTURE

Les Nuits de la lecture, manifestation du ministère de la Culture, sont coordonnées par le Centre national du livre.

Avec pour thématique cette année « les patrimoines », les Nuits de la lecture continuent de célébrer le plaisir de lire à toute heure et à tout âge des histoires d'hier et de demain.

Jeudi soir, honneur aux plus jeunes avec *Goutte de pluie*. Et vendredi place à la création littéraire contemporaine avec une lecture de sortie de résidence de Tatrîz.

Il y aura de nombreuses surprises, à commencer par une pépîte scénique « Musées en folie » par les Ateliers Buissonniers, un quiz littéraire, des lectures et toutes sortes de délices de livres.

Entrée libre, dans la limite des places disponibles

Programme détaillé à découvrir début janvier sur mediatheque.ferney-voltaire.fr

THÉÂTRE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE JEU. 23 JANVIER 2025 • 18 H

GOUTTE DE PLUIE

Librement inspiré de l'album jeunesse *Une toute petite goutte de pluie* de Marion Brand et Galia Tapiero, ce spectacle pour enfant est un voyage durant lequel les jeunes spectateurs accompagnent un petit pingouin.

Ce petit pingouin cherche à comprendre d'où viennent les gouttes de pluie. Ensemble, ils vont vivre une aventure improbable : le cycle de l'eau ! Invitation à la contemplation de la nature. L'enfant découvre tableau après tableau le cycle de l'eau et est invité à imaginer sa place dans ce grand mouvement. La place des êtres vivants, qui ont tous besoin de ces petites gouttes de pluie.

Dans le cadre de

LES NUITS DE LA LECTURE

La Fabrique des petites utopies et Compagnie des Cré'acteurs

Illustratrice Marion Brand •
Autrice Galia Tapiero • Mise
en scène Bruno Thircuir •
Marionnettiste et musicienne
Julie Pierron • Vidéo animée
Arnaud Miceli • Costumes
Martine Ethievant •
Scénographie et construction
Renaud Arbaret



Ce spectacle s'intègre dans le cadre d'un parcours d'éducation artistique et culturelle porté par la Ville de Ferney-Voltaire auprès des élèves des écoles ferneyennes.

Durée 25 min
À partir de 2 ans et demi
Entrée libre sur réservation
mediatheque.ferney-voltaire.fr

THÉÂTRE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 24 JANVIER 2025 • 19 H

TATRİZ

3^E VOLET DU TRIPTYQUE *CYCLONE*

Entre passé et présent, Europe et Proche Orient, réalité et onirisme, se tisse l'histoire de plusieurs générations de femmes entre le xx^e et xxi^e siècle.

Sur scène une autrice en train d'écrire le spectacle, elle donne à ses personnages des mots : à l'homme qu'elle aime et qui vit dans une zone de conflit, à la grand-mère qui surgit parmi ses pages. La réalité de l'autrice et celle du spectacle se mélangent. La politique d'un pays dans une situation extrême interfère et modèle l'intimité de ces trois personnes de cultures différentes. Comment les corps et les esprits s'en trouvent bouleversés ? Comment la géopolitique menée par les super puissances ne détruit pas seulement le territoire dans sa composante géographique, mais détruit les territoires psychiques, et pour plusieurs générations ?

Dans le cadre de

**LES NUITS DE
LA LECTURE**

Interprétation Wissam Arbache et Valentine Sergo
 • Mise en scène et mise en espace Sahar Suliman et Paola Pagani • Vidéo Daniel Cousido • Musique Roland Bucher • Lumières Claire Firmann • Dessins animés et illustrations Christian Bovey • Dramaturgie Rita Freda

Durée 1 h
 À partir de 14 ans
 Entrée libre sur réservation
mediatheque.ferney-voltaire.fr

**DIVERS LIEUX
FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 31 JANVIER 2025
• DE 18 H À 23 H**

LA NUIT DES CONSERVATOIRES

Depuis plus de 11 ans, l'objectif de la Nuit des conservatoires est de faire découvrir l'activité portée par ces établissements sous un nouveau jour...

Cette année, l'équipe du conservatoire vous invite aux voyages : au conservatoire, au temple, au théâtre Micromégas, à la médiathèque Le Châtelard. De 18h à minuit, la musique, la danse et le théâtre rayonneront dans toute la ville, entre concerts, interlude dansés ou chantés, démonstrations et ateliers participatifs, avec en invité exceptionnel, Dmitry Rasul-Kareyev, soliste à l'Orchestre de la Suisse Romande, par ailleurs fondateur et directeur artistique de la Soloist Academy.

Cette nouvelle édition vous invite à découvrir toutes les esthétiques enseignées, la variété des pédagogies et l'ensemble des richesses qu'accueille le conservatoire, lieu vivant d'éducation et de pratique artistique.

Une nuit scintillante de petites et de grandes étoiles.

Entrée libre, dans la limite des places disponibles

Programme détaillé à découvrir début janvier sur ferney-voltaire.fr

**TEMPLE
FERNEY-VOLTAIRE**
DIM. 2 FÉVRIER 2025
• 16 H 30

HÄNDEL MAESTRO BUSINESSMAN

AUTRE SOIRÉE À RETENIR :
Samedi 29 mars 2025
CONCERT À L'OCCASION
DU 200^e ANNIVERSAIRE
DE LA DEDICACE DU TEMPLE
DE FERNEY-VOLTAIRE
Organisé par les Amis
de l'orgue du temple de
Ferney-Voltaire
Temple de Ferney-Voltaire
Informations orguedeferney.fr

En partenariat avec les Amis
de l'orgue du temple de
Ferney-Voltaire, association
subventionnée par la Ville
de Ferney-Voltaire

Ensemble Hemiolia

Direction et orgue Denis
Comtet • Violons Emmanuel
Resche et Tami Troman
• Alto Cyrille Métivier •
Violoncelle Claire Lamquet-
Comtet • Théorbe Pierre
Rindeknecht

Comment attirer le public vers les salles
de concert, quels moyens utiliser pour
éviter qu'il ne se tourne définitivement
vers le « divertissement », au sens latin
du terme ? Aussi étonnant que cela
puisse paraître, Haendel, compositeur de
génie, mais également homme d'affaires
redoutable, a été confronté à ces
problématiques, et a tenté d'y apporter
des solutions, musicales !

En effet, le concerto pour orgue (invention
toute « händélienne » !) s'est d'abord
inscrit dans le cadre de l'oratorio : dès
1735, Haendel, jouant de sa virtuosité
et de ses qualités d'improvisateur pour
« meubler » certains entractes, s'était
donné pour mission de ramener par
ce biais un public au sein de la Royal
Academy, qu'il dirige alors.
Il en va de même pour les concerti grossi
de son opus 6, composés en l'espace d'un
mois, et publiés en 1739 : on sait qu'ils ont
été joués en interlude d'odes et d'oratorios
à Londres afin de lutter, grâce à la grande
variété de styles compositionnels utilisés,
contre la troupe concurrente de l'Opera
of the Nobility, renforcée à prix d'or de
chanteurs italiens alors très appréciés
du public anglais.

Durée 1 h 15
Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr
Tarif plein 20 €
Réduit 11 €





THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 7 FÉVRIER 2025 • 20 H 30

HIP HOP(S) OR NOT ? VRAIE (FAUSSE) CONFÉRENCE SUR LA CULTURE HIP-HOP

Être ou ne pas être hip-hop, telle est la question ! Si cela n'évoque pour vous que l'image de jeunes en jogging qui tournent sur la tête, une séance de rattrapage s'impose !

Ingrid Chasseur, conférencière un peu pimbèche aux faux airs de bourgeoise à lunettes, s'appuie sur la présence fortuite de deux danseurs pour dévoiler l'origine et l'évolution de cette culture : la musique, le graff et surtout la danse. Rapidement, c'est la question des apparences qui se pose : le hip-hop, est-ce un look, une attitude, une philosophie ? Cette (vraie-fausse) conférence drôle et ludique tord le cou aux idées reçues et finit par basculer dans un univers sensible et poétique, illustrant les nuances et la complexité de ce mouvement. Et finalement, tout ça... est-ce hip-hop or not ?

À l'initiative de
 la Compagnie Thalie,
 association subventionnée
 par la Ville de Ferney-Voltaire

Compagnie DARUMA

Chorégraphie Milène
 Duhameau • Comédienne et
 auteure Chrystel Pellerin •
 Interprètes et danseurs
 Milène Duhameau et Romain
 Veyssière • Regard extérieur
 Rachel Dufour

Durée 1 h 15
 À partir de 9 ans
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €

MÉDIATHÈQUE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
MER. 12 FÉVRIER 2025 • 20 H

ANTIGEL **VINCENT SÉGAL**

Le festival Antigél fait une nouvelle halte dans la ville de Ferney-Voltaire, au sein de sa médiathèque emblématique pour un grand rendez-vous.

Festival Antigél du
 6 février au 1^{er} mars 2025
 Plus d'informations à venir
 sur antigel.ch

Vincent Ségall, artiste français au parcours international, a joué et enregistré aux côtés des plus grands noms de la musique actuelle, de Cesária Évora, à Sting, Oxmo Puccino, Alexandre Desplat, Marianne Faithfull et -M- (Matthieu Chedid). Dans la lignée du concert de Ballaké Sissoko, avec qui il a enregistré un album en 2009, Vincent Ségall se produira en solo, lors d'un concert exceptionnel, organisé dans le cadre majestueux de la médiathèque Le Châtelard.

Concert à 20 h
 Ouverture des portes à 19 h
 Billetterie et informations
antigel.ch





THÉÂTRE LE CHÂTELARD, FERNEY-VOLTAIRE
MER. 19 ET JEU. 20 FÉVRIER 2025

CONCERT CONCOURS DE NOUVELLES

La médiathèque et le conservatoire vous invitent à un processus de création riche de sens et d'émotions. Laissez-nous vous en conter l'histoire.

Le jury de la 4^e édition du concours de nouvelle, organisé par la médiathèque, présidé par Antonin Atger s'est réuni pour lire plus de 80 nouvelles issues de huit pays. Il a primé trois œuvres *Les Ombres* ; *J'en Veux En-Corps !* et *La Dernière Métamorphose* et six auteurs. Au lendemain du choix des lauréats, en mai, le conservatoire est allé à la rencontre d'un compositeur pour imaginer la mise en musique des trois œuvres. Neuf musiciens, un acteur et un chef d'orchestre se sont retrouvés pour déchiffrer texte et musique dès le mois de septembre. Des mois de découvertes, de rencontres et de construction ont donné naissance à une création musicale et littéraire unique !

Organisation
 Ville de Ferney-Voltaire -
 médiathèque Le Châtelard et
 conservatoire à rayonnement
 communal de musique,
 de danse et d'art dramatique
 de Ferney-Voltaire

Entrée libre sur réservation
mediatheque.ferney-voltaire.fr
 Plus d'informations
 à venir début 2025
 sur ferney-voltaire.fr

THÉÂTRE LA COMÉDIE, FERNEY-VOLTAIRE
VEN. 21 MARS 2025 • 20 H 30

ANTONIO PLACER

Il a la sincérité d'un Jacques Brel,
 la colère d'un Léo Ferré et la passion
 révolutionnaire d'un Jean Ferrat.
 Son chant de tragédien frémissant,
 ses mots et sa présence bouleversent
 et prennent aux tripes...

Il va toujours accueillir le public avec tendresse et le prendre dans ses bras, autour de son actualité particulièrement riche avec une intensité hors du commun. Troubadour-compositeur, poète, arrangeur et chef d'orchestre, ce Galicien du Dauphiné a composé plus de 20 créations originales sur les scènes nationales et internationales de plus de 30 pays. Il a offert ainsi plus de 300 chansons au public de tous les continents. Il a publié 13 disques en collaboration avec des maisons de disques prestigieuses comme Le Chant du Monde/Harmonia Mundi. Son œuvre poétique est publiée dans plusieurs pays, et traduite en quatre langues différentes.

À l'initiative de
 la Compagnie Thalie,
 association subventionnée
 par la Ville de Ferney-Voltaire

Musiques créatives du
 Sud-Alma Musiques

Durée 1 h 15
 Tout public
 Billetterie compagniethalie.org
 Tarif plein 20 €
 Réduit 15 €



« Un spectacle comme on les aime, d'une grande virtuosité, mais sans démonstration excessive, qui sans se prendre au sérieux nous parle de nos échecs pour les conjurer. »
Un coup de cœur de Libre Théâtre

« Tout est complètement décalé, mais juste et même émouvant. » La Provence

**THÉÂTRE LA COMÉDIE
FERNEY-VOLTAIRE**

JEU. 10 AVRIL 2025

• 20 H 30

LA POÉSIE DE L'ÉCHEC

Compagnie Marjolaine Minot

Écriture et mis en scène Marjolaine Minot et Günther Baldauf •
Interprétation Christa Barrett, Florian Albin et Marjolaine Minot • Musicien et beat boxeur Julien Paplomatas •
Création chansons Mirabelle Gremaud • Assistante mise en scène Camille Denking • Créateur lumières Jay Schütz • Création costumes Alice Gauthier •
Administration Laetitia Albinati

Dans cette pièce pour trois acteurs et un beat boxeur – vous avez bien lu – une mère et ses deux enfants se retrouvent sur un canapé pour un anniversaire... tendu. Une sorte de vaudeville franchement revisité avec des bruitages décalés et des performances physiques ébouriffantes !

C'est l'histoire d'une famille comme les autres, pleine de souvenirs, de secrets, d'habitudes, de conventions, d'incompréhensions, de non-dits.



Ce soir-là, bien que tout semble comme d'habitude, chacun a quelque chose d'important à dire, à demander ou à avouer. La vérité de l'un va bousculer la vérité de l'autre et tout va remonter à la surface.

Répliques après répliques, dans un rythme et un format inhabituel, l'univers de cette famille fragile va vaciller et la vérité apparaître ; *La poésie de l'échec*, comme l'indique son titre, est une ode aux revers et aux possibilités de les dépasser.

Prix culturel à l'émergence par
l'Agglomération de Fribourg

Durée 1 h15

À partir de 12 ans

Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr

Tarif plein 18 €

Réduit 10 €

**CENTRE NAUTIQUE
FERNEY-VOLTAIRE**

MAR. 15 AVRIL 2025

• 19 H

LE GRAND BAIN

DE GILLES LELLOUCHE

Le centre nautique de Ferney-Voltaire propose une séance de cinéma les pieds dans l'eau. Quoi de mieux que *Le Grand Bain* pour cette deuxième édition !

Forte de ses nombreuses expériences de projection en plein air au parc de la Tîre, la Ville de Ferney-Voltaire souhaite poursuivre son objectif de diffusion de films auprès du grand public avec *Le Grand Bain*, une comédie dramatique française coécrite et réalisée par Gilles Lellouche, sortie en 2018. C'est dans les couloirs de leur piscine municipale que Bertrand, Marcus, Simon, Laurent, Thierry et les autres s'entraînent sous l'autorité toute relative de Delphine, ancienne gloire des bassins. Ensemble, ils se sentent libres et utiles. Ils vont mettre toute leur énergie dans une discipline jusque-là propriété de la gent féminine : la natation synchronisée. Alors, oui c'est une idée plutôt bizarre, mais ce défi leur permettra de trouver un sens à leur vie...

Réalisateur Gilles Lellouche •
Interprétation Mathieu Amalric,
Guillaume Canet, Benoît
Poelvoorde, Jean-Hugues
Anglade, Virginie Efira, Leïla
Bekhti et Marina Foïs

Durée 2 h
La soirée est ouverte aux
enfants à partir de 12 ans à
condition de savoir nager
Tarif entrée habituelle au
centre nautique
Informations ferney-voltaire.fr



THÉÂTRE LA COMÉDIE
FERNEY-VOLTAIRE

VEN. 16 MAI 2025

• 20 H 30

L'ILIADÉ

VERSION ROCK & ROLL ET
POP CULTURE

Compagnie Thespis

Adaptation Thai-Son
Richardier • Mise en
scène Lysiane Clément
et Thai-Son Richardier •
Interprétation Amandine
Barbier, Loïc Bonnet, Lysiane
Clément, Jérémy Jeannes et
Laurent Secco (alternance Yann
Ducruet) • Création musique
et jeu Laurent Secco • Création
lumières et régie Arthur
Puech • Création sonore
Thai-Son Richardier •
Scénographie Thai-Son
Richardier et Lysiane Clément •
Costumes Lysiane Clément •
Photographies
Thai-Son Richardier

Et si la guerre de Troie était un match
de football américain ? Cette adaptation
contemporaine transpose dans l'univers
sportif le récit d'Homère !

Deux équipes, Achéens et Troyens,
s'affrontent à mort sur le terrain depuis
presque 10 ans. Depuis l'Olympe, les
dieux sont des financeurs cyniques prêts
à tout pour faire gagner leur camp. Les
commentateurs rapportent avec passion
les batailles, la mascotte prend la parole
pour aider les spectateurs à s'y retrouver
et Hélène interroge sa condition de
femme. Souvent tragique, mais aussi
parfois drôle, notre Iliade questionne sur
nos choix et leurs conséquences. Car il
s'agit bien de donner un sens à la vie ici :
une vie de lumière, d'excellence et de
gloire éternelle. Un moment de théâtre où
pop culture et mythologie se complètent
pour offrir une épopée moderne et
savoureuse.

« *De beaux moments d'émotion et de
poésie (...) La guerre de Troie connaît une
renaissance (...) Une réussite certaine.* »
Le Bruit du Off, 2023

« *Une mise en scène jubilatoire, une épopée
savoureuse* » Spectacle coup de cœur •
Les Noctambules d'Avignon, 2023

Durée 1 h 20
À partir de 10 ans
Billetterie
billetterie.ferney-voltaire.fr
Tarif plein 18 €
Réduit 10 €



**CENTRE HISTORIQUE
FERNEY-VOLTAIRE
SAM. 28 JUIN 2025
• DÈS 18 H**

Coordonnée par le
service municipal
culture, événements
et vie associative
avec le concours des
services municipaux
communication, techniques
et administratifs,
la participation des
commerçants et du
monde associatif

Accès piétonnier libre
Entrée par l'avenue
Voltaire et la Grand'rue

LA FÊTE À VOLTAIRE

Arts de la rue, concerts, danse, théâtre, cirque, déambulations... Cette année encore, la diversité et la qualité des spectacles présentés par des compagnies professionnelles et des troupes locales seront à retrouver le temps d'une soirée.

Rendez-vous culturel et populaire de la Ville, la Fête à Voltaire conjugue spectacles de rue et musiques actuelles, scènes fixes, artistes itinérants, professionnels et bénévoles pour un programme artistique et festif.

Les rues du centre-ville sont ainsi l'occasion d'un grand théâtre en extérieur, avec des stands aux saveurs des cuisines du monde, tenus par les associations locales.

Un moment d'exception à partager avec des centaines de bénévoles et de professionnels!

Plus d'informations
à venir sur
ferney-voltaire.fr



DIFFÉRENTS LIEUX, FERNEY-VOLTAIRE
DEUXIÈME QUINZAINE DE JUILLET 2025

SOLOIST ACADEMY

La Soloist Academy fêtera ses 10 ans cette année !

Chaque année, la Ville de Ferney-Voltaire ouvre les portes de son conservatoire et du théâtre Le Châtelard aux plus grands noms de la musique et de la danse. Carrefour de rencontres professionnelles devenues incontournables, la Soloist Academy profite tout autant au grand public qui découvre alors, lors de concerts prestigieux organisés presque chaque soir, pendant cette quinzaine estivale, les univers d'artistes de renommée internationale tels qu'Arthur Stockel (clarinettiste français, soliste à l'Orchestre Philharmonique du Luxembourg à tout juste 21 ans), Lou Nuygren (hautboïste au Belgian National Orchestre), Atanas Marinov (clarinettiste) dont les tournées rayonnent en Suisse et jusqu'en Corée du Sud, Saya Hashino (pianiste qui intervient notamment à l'Orchestre de Suisse Romande). Soyez au rendez-vous d'une véritable « fête de famille », au plus près de chez vous, pour des concerts exceptionnels, comme ils s'organisent d'ordinaire dans les plus grandes capitales mondiales.

Plus d'informations
à venir sur
ferney-voltaire.fr

LE CONSERVATOIRE C'EST AUSSI UNE PROGRAMMATION EN HERBE

Le conservatoire à rayonnement communal propose à ses professeurs et à ses élèves de se produire en public. L'occasion pour les nouveaux talents de se frotter à la scène, de constater les progrès des plus anciens, de découvrir avec émerveillement une soudaine envie d'approfondir son expérience du jeu, de la danse et du chant !

Quelques rendez-vous à ne pas manquer :

CENTRE-VILLE
VEN. 6 DÉCEMBRE 2024

Ouverture du marché de Noël en musique avec les élèves de Clément Coulez.

**CENTRE SPORTIF HENRIETTE
D'ANGEVILLE**

VEN. 10 JANVIER 2025

Concert d'ouverture des vœux de la municipalité.

THÉÂTRE LE CHÂTELARD
EN FIN D'ANNÉE
SCOLAIRE 2025

À CHACUN SON STYLE

Les professeurs du conservatoire vous emmènent en voyage à travers le temps, les époques et les styles. Venez découvrir comment s'est développée la musique durant les siècles, une aventure passionnante à partager avec les petits et les grands...



Plus d'informations
à venir sur
ferney-voltaire.fr

MÉDIATHÈQUE LE CHÂTELARD DE SEPT. 2024 À MAI 2025 **LES CAUSERIES HISTORIQUES**

« **Construire notre société** » : le fil conducteur pour comprendre ce qui constitue notre nation.

L'Histotheque, association présidée par François-Xavier Verger, administrateur du château de Voltaire, propose des rencontres autour de personnages ou de moments de l'Histoire. Une analyse des faits historiques et la lecture de documents portée par les voix de complices fidèles : Françoise Bieler, Éric Dalhen et Roland Rougier.

Rendez-vous les jeudis de 13 h 45 à 15 h
Entrée libre

- Jeu. 26 septembre 2024 : Bayard, archétype du Français
- Jeu. 17 octobre 2024 : L'aventure de la francophonie
- Jeu. 28 novembre 2024 : Lois fondamentales de la III^e République
- Jeu. 16 janvier 2025 : Je suis Charlie, 10 ans après
- Jeu. 13 mars 2025 : Citoyenneté au féminin
- Jeu. 17 avril 2025 : L'exposition universelle
- Jeu. 22 mai 2025 : Capitulation du III^e Reich

PARCS DE LA VILLE DURANT L'ÉTÉ **LE BAZAR À SURPRISES**

L'espace de vie sociale La Boussole prend ses quartiers d'été dans les parcs de la ville. Avec son triporteur, Gaëlle Bonola, animatrice, déménage chaque semaine sa zone conviviale de troc ambulant et vous invite à écouter des histoires, des contes musicaux, et peut-être chanter. Un moment en famille pour s'amuser et s'émouvoir.

Informations auprès de La Boussole :
evs@ferney-voltaire.fr, 04 50 13 82 63
Accès libre



Les causeries
historiques

LA MÉDIATHÈQUE C'EST AUSSI UN ENSEMBLE D'ACTIONS CULTURELLES

- Tout au long de l'année, des temps forts sont organisés pour vibrer autour de la lecture, de la musique, du cinéma et du jeu pour tous les publics : mois du film documentaire, graines de lecteurs, semaine de la francophonie, printemps des poètes, fête du court-métrage...
- À l'automne, nous proposons un cycle sur l'écologisme avec des conférences, un ciné-débat sur *Les Gardiens du climat* avec son réalisateur, des ateliers avec la ressourcerie, des ateliers jeunes lecteurs bilingues, une fresque du climat, *The Week*...
- Chaque mois, nous célébrons la lecture dès le plus jeune âge avec « à pas contés » ou « à petits pas contés », et parfois en anglais et en langue des signes.
- Des soirées d'échanges de coups de cœur se tiennent régulièrement. Pour parler ensemble de romans, de bandes dessinées, de cinéma et plus encore !
- Lecteur et jury ? Débattez puis décernez à votre tour le prix « Entre lignes », en lien avec toutes les bibliothèques du Pays de Gex.
- Vous les attendez avec plaisir : les pépites scéniques des Ateliers Buissonniers célébreront cette année les auteurs du festival Livres en Lumières, mais aussi *Le Petit Nicolas*, *Musée en folie* et *Alice et Merveille*.
- Pour les vacances scolaires, un programme familial est élaboré à partir d'ateliers scientifiques ou artistiques, manuels ou littéraires, temps ludiques (jeux de société ou vidéo)...



DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Inscriptions et informations sur l'agenda en ligne sur mediatheque.ferney-voltaire.fr

PARC DE L'ABBÉ BOISSON

SAM.14 SEPTEMBRE 2024 • DE 9 H À 16 H 30

PING TOUR TERRE DE JEUX 2024

En 2024, la caravane du Ping Tour se met de nouveau en route à la rencontre des quelque 5 millions de Français qui pratiquent le tennis de table sous toutes ses formes.

Cette tournée nationale de promotion, imaginée et réalisée par la Fédération française de tennis de table s'installera le temps d'une journée à Ferney-Voltaire, dans le parc de l'abbé Boisson. Une occasion unique de découvrir ce sport olympique, ludique, mixte et intergénérationnel, entre amis, en famille, dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Quatre univers de pratique à découvrir :

- **Ping éducatif** : ateliers techniques pour progresser, robot lanceur de balles, radar de vitesse...
- **Ping inclusif** : adapté à tous les publics, seniors ou en situation de handicap, tests physiques et à la table pour mesurer le niveau de forme de chacun et jeux en situation de handicap
- **Free Ping** : pratique libre et fun, avec défis, mini-compétitions...
- **Ping VR** : pratique avec un casque de réalité virtuelle.

Partenaires

- Ligue Auvergne-Rhône-Alpes Tennis de table
- Comité de L'Ain de Tennis de Table
- Club Tennis de Table Gessien

**20
TERRE
DE JEUX
24**



Tout public
À partir de 4 ans
Accès libre

ACTIONS DE SENSIBILISATION

À l'occasion des spectacles

En direction des enfants, des adolescents, des adultes, des plus âgés, des familles, des enseignants, des personnes en situation de handicap... pour tous les publics qui veulent découvrir l'univers du spectacle vivant et établir une relation au-delà de la représentation : avec la discipline présentée, avec l'artiste qui l'illustre, au travers d'une rencontre, d'un débat, d'une conférence ou d'une initiation à la pratique personnelle. Le spectateur se retrouve au centre de la scène, « en situation », pour découvrir, jouer à son tour, essayer par soi-même, créer. Pour apprendre, pour comprendre, pour se surprendre, pour développer et se dépasser.

À l'occasion d'un projet d'éducation artistique et culturelle (PEAC)

À l'invitation des équipes culturelles et des structures sociales de la Ville, en lien avec des associations et artistes du territoire, les projets d'éducation artistique et culturelle sont autant de formats de rencontres et de pratiques organisés chaque année, en direction des élèves

des écoles ferneyiennes, en collaboration avec les équipes pédagogiques et enseignantes.

À l'occasion des Petits Champions de la lecture

Ce grand jeu national de lecture à voix haute s'adresse aux élèves de CM1/CM2. En lisant un extrait de trois minutes, ils partagent l'émotion inégalable d'un coup de cœur de quelques pages. L'année dernière Maité, notre championne, a terminé sur le podium de la finale régionale. C'est vous dire le niveau (bravo à elle). Venez à votre tour admirer ces lecteurs à l'expression splendide !

À l'occasion des résidences

Cette année s'enclenche une nouvelle forme de soutien à la création artistique. La Ville accompagne les projets en devenir qui seront à l'affiche de la prochaine saison 2025/2026.

MENTIONS DE PRODUCTION

LES GARÇONS ET GUILLAUME, À TABLE ! •

Production & Tournée LIVE Diffusion avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Loterie nationale, des Centres culturels de Verviers et Sambreville

LA FÉE ALICE • Partenariat Ville de Ferney-Voltaire avec la Compagnie Histoire de Sons, la société YES et le festival des cinq continents

UN BARRAGE CONTRE LE PACIFIQUE •

Production : Anne Consigny • Remerciements : Théâtre des Quartiers d'Ivry – CDN du Val de Marne

IL N'Y A PAS QUE FANNY MENDELSSOHN ! •

Production : collectif Débordé

L'INFÂME • Production : Théâtre de l'Incendie • Coproduction : Centre Culturel de la Ricamarie. Le Théâtre de l'Incendie est conventionné par le ministère de la Culture-Drac Auvergne-Rhône-Alpes, la Région Auvergne-Rhône-Alpes, le Département de la Loire et la Ville de Saint-Étienne

LIVRES EN LUMIÈRES • Cette programmation, financée par la Ville de Ferney-Voltaire, la région Auvergne-Rhône-Alpes et le département de l'Ain, en partenariat avec les libraires de la ville et de nombreuses associations locales, permet d'assister à des propositions gratuites

BIBLIOTRON • Librairie Valérie Descamps Diffusion • Avec le soutien de l'espace culturel la Gare (Méricourt), du Grand Bleu / Scène conventionnée d'intérêt national Art, Enfance et Jeunesse (Lille), du Théâtre de l'Aventure (Hem) et de la compagnie le Tas de Sable/Chés Panse Vertes

VOX POPULI • Production Abernuncio • Coproduction Théâtre Dijon Bourgogne - Centre Dramatique National / Le club des 6 / Le Collectif des possibles • Soutiens et partenariats Théâtre Dijon Bourgogne - Centre Dramatique National, Maison Jacques Copeau, Théâtre de l'Unité, la Transverse, Le Collectif des possibles, Les Chantiers du théâtre de Villeneuve-sur-Yonne • Aide à la création de la DRAC Bourgogne Franche Comté, Ville de Dijon • Spectacle parrainé par les Chantiers du théâtre pour la Grande Affluence 2023 et lauréat du Club des 6 (aide à la diffusion)

QUELQUE CHOSE AU CÔTÉ GAUCHE • Soutien : ADAMI DÉCLENCHEUR et Fonpeps

GOUTTE DE PLUIE • Coproduction : La Fabrique des petites utopies, la Compagnie des Cré'Acteurs, le Théâtre Municipal de Grenoble, La Source/Office de Tourisme Le Grand Bornand et le Festival Au Bonheur des Mômes

TATRIZ • Production : Les Planches brûlées • Avec le soutien de la Chartreuse de Villeneuve lez Avignon – Centre national des écritures du spectacle

HIP HOP(S) OR NOT ? • Coproduction : Scènes conventionnées régionales La 2deuche/Lempdes et la Coloc' de la Culture/Cournon-d'Auvergne | Ville de Châtelguyon • Aide à la création du Conseil Général du Puy de Dôme • Accueils en résidences de création hors coproductions Yzeurespace/ Yzeure et les Abattoirs/Riom • La compagnie DARUMA est conventionnée par le ministère de la Culture et de la Communication / Drac Auvergne-Rhône-Alpes et par la Ville de Clermont-Ferrand. Elle est conventionnée et labellisée compagnie Auvergne-Rhône-Alpes

ANTONIO PLACER • MUSIQUES CRÉATIVES DU SUD-Alma Musiques • Une coproduction Nouveau Théâtre Sainte-Marie-d'en-Bas à Grenoble, MC2 : Grenoble, EPCC La Soufflerie Rezé et Espace Paul Jargot Crolles • Avec le soutien de la Ville de Grenoble, le Conseil Départemental de l'Isère, la Région Auvergne Rhône-Alpes et la Spedidam

LE GRAND BAIN • Co-producteur : Chi-Fou-Mi Productions, TF1 Films Production, StudioCanal, Artémis Productions, RTBF • Distributeur France : StudioCanal

L'ILIADÉ • Production : Compagnie Thespi • Coproduction : Ville de Gleize • Avec le soutien de la Ville de Lyon • Accueil en résidence : Ville de Gleize (69), Musée Gallo-Romain de Saint-Romain-en-Gal (38), Pôle en Scène Bron (69)

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

Les Garçons et Guillaume, à table ! © Lou Verschuere • La Fée Alice © DR • Un barrage contre le Pacifique © Denis Manin • Il n'y a pas que Fanny Mendelssohn © DR • Festival d'orgue © DR • JazzContreBand – Trio Volco © DR • JazzContreBand – Jacky Terrasson Trio © Alexandre Lacombe • L'infâme © Cyrille Cauvet • Livres en Lumières © Ville de Ferney-Voltaire • Bibliotron © DR • Vox Populi © Philippe Beheydt • 100% Marianne © DR • La nuit juste avant les forêts © DR • Exil pour deux violons © DR • Boîte à gants © DR • Stand up découverte © freepik • Quelque chose au côté gauche © Rosalie Adam • Les Nuits de la lecture © Ville de Ferney-Voltaire • Goutte de pluie © La Fabrique des petites utopies • Tatríz © DR • La Nuit des conservatoires © Ville de Ferney-Voltaire • Händel Maestro businessman © DR • Hip hop(s) or not © Fanny Reuillard • Antigél - Vincent Ségat © Arditi • Concert concours de nouvelles © Ville de Ferney-Voltaire • Antonio Placer © Grégory Verdier • La Poésie de l'échec © Ariane Catton • Le Grand bain © DR • L'Iliade © Thai-Son Richardier • La Fête à Voltaire © Ville de Ferney-Voltaire • Soloist Academy © DR • Le Conservatoire © Ville de Ferney-Voltaire • Causeries historiques © Ville de Ferney-Voltaire • La médiathèque © Ville de Ferney-Voltaire

BILLETTERIE

TARIFS

- Tarif plein : de 14 € à 20 €
- Tarif réduit : de 7 à 11 €

Pour les jeunes de moins de 18 ans, les étudiants jusqu'à 25 ans, les personnes titulaires d'une carte d'invalidité et les demandeurs d'emploi, sur présentation d'un justificatif.

MOYENS DE PAIEMENT

- Espèces
- Chèque
- Carte bancaire (carte bleue, visa ou Mastercard)
- Pass'Région, Pass Culture, carte jeunes 01

PASS CULTURE

Vous avez entre 15 et 18 ans, profitez de vos avantages via le Pass Culture : pass.culture.fr (uniquement sur place à la maison du pays de Voltaire)

PASS'RÉGION

Vous avez entre 15 et 25 ans, vous pouvez bénéficier d'avantages pour assister à nos spectacles : jeunes.auvergnerrhonealpes.fr (uniquement sur place à la maison du pays de Voltaire)

CARTE JEUNES 01

Vous avez entre 11 et 15 ans, vous êtes scolarisé et domicilié dans l'Ain ? Vous pouvez bénéficier de réductions pour nos manifestations culturelles et sportives : cartejeunes01.ain.fr

ACHAT DES BILLETS

L'achat des billets peut s'effectuer directement :

- En ligne sur billetterie.ferney-voltaire.fr (paiement sécurisé par le système de codage Secure Socket Layers)
- À la maison du pays de Voltaire au 26 Grand'rue, les mardis de 9 h à 12 h et jeudis de 14 h à 17 h
- Par téléphone au 04 50 40 18 52 et 06 45 14 22 83
- Sur place, 45 minutes avant le début du spectacle, dans la limite des places disponibles

Pour les spectacles à l'initiative de la Compagnie Thalie, association subventionnée par la Ville de Ferney-Voltaire : compagniethalie.org

Pour les spectacles gratuits avec réservation proposés à la médiathèque : billetweb.fr/pro/mediathequechatelard

PLAN DE VILLE



INFORMATIONS PRATIQUES

THÉÂTRE LA COMÉDIE DE FERNEY

33 Grand'rue
01210 Ferney-Voltaire



THÉÂTRE LE CHÂTELARD

23 rue de Meyrin
01210 Ferney-Voltaire



CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT COMMUNAL DE MUSIQUE, DE DANSE ET D'ART DRAMATIQUE

11 chemin des Jargilières
01210 Ferney-Voltaire
T 04 50 40 66 16
www.ferney-voltaire.fr



Médiathèque Le Châtelard

23 rue de Meyrin
01210 Ferney-Voltaire



Ouverture (sauf jours fériés) :

- Les mardis de 15 h à 19 h
 - Les mercredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h
 - Les jeudis de 15 h à 18 h
 - Les vendredis de 15 h à 19 h
 - Les samedis de 9 h 30 à 13 h
- T 04 57 28 00 38

mediatheque@ferney-voltaire.fr
mediatheque.ferney-voltaire.fr

MAISON DU PAYS DE VOLTAIRE

Service culture, événements et vie associative
26 Grand'rue
01210 Ferney-Voltaire



Ouverture (sauf jours fériés) :

- Les mardis de 9 h à 12 h et les jeudis de 14 h à 17 h
- Du lundi au vendredi : sur rendez-vous

- Renseignements vie associative et location de salles :
T 04 50 40 18 54 / 06 42 20 84 37
- Renseignements billetterie spectacles et inscriptions aux visites guidées :
T 04 50 40 18 52 / 06 45 14 22 83
billetterie.ferney-voltaire.fr
www.ferney-voltaire.fr

LA SAISON CULTURELLE EN ÉQUIPE

LE SERVICE CULTURE, ÉVÉNEMENTS ET VIE ASSOCIATIVE

Muriel Clavel, Corinne Millier,
Ilario Urbain et Delphine Boudot,
directrice

L'ÉQUIPE DE LA MÉDIATHÈQUE

Amandine Campant, Martina
Castoldi, Amélie Huber, Rachel
Lehmann, Françoise Pellaton et
Mathilde Tellier, directrice

L'ÉQUIPE DU CONSERVATOIRE

Sara Florestan, Florian Rochet-Bielle,
les professeurs, les élèves et Martial
Renard, directeur

L'ÉQUIPE DU CENTRE NAUTIQUE

Wouly Ba, Audrey Cotte, Bernice
Dagadzi, Santa Lanzini, Laura Lévrier,
accueil et entretien ; Alain Neyron,
Abdou Sow, techniciens ; Valentin
Bridier, David Chassagne, Florian
Cordier, Nolan Destang, Laurent
Hanoun, Thierry Hemart, maîtres-
nageurs sauveteurs ; Eric Lanzini,
directeur

LE SERVICE COMMUNICATION

Aline Dussably-Morel, Aline Grolez,
Alizée Jordan, Laurent Lesage,
Séverine Rekowiez et Lila Viannay

Et l'ensemble des SERVICES TECHNIQUES MUNICIPAUX

ACCOMPAGNÉS DE

Gilbert Abergel (Comité Laïcité
République), de Fabrice Gentil
(compagnie Thalie), de Daniel
Hynseok (paroisse protestante),
de Philippe Lachaise (Yes Your Event
Solution), de Pierre Maillard
(Les Amis de l'Orgue du Temple de
Ferney-Voltaire), de Jordy Richarme
(Festival Antigél) et de François-
Xavier Verger (administrateur
du château de Voltaire) ainsi que
de son équipe.

INFORMATIONS • Les informations publiées dans cette brochure ne sont communiquées qu'à titre indicatif et ne sont en aucun cas contractuelles. Il peut arriver que, pour des raisons indépendantes de notre volonté, certains programmes soient décalés dans les dates, voire annulés. De même, au moment de l'élaboration de cette plaquette, certains spectacles étaient en cours de création et ont donc pu évoluer jusqu'à la date de leur représentation. Nous vous remercions de votre compréhension.

PLATESV-R-2021-009563 et PLATESV-R-2021-010088

Graphisme : Cosmogama • Imprimerie Comimpress, Replonges

Ne pas jeter sur la voie publique

RENDEZ-VOUS À FERNEY-VOLTAIRE • 24/25

SEPTEMBRE

DI 1	
MA 2	
LU 2	
MA 3	
ME 4	
JE 5	
VE 6	
SA 7	LES GARÇONS ET GUILLAUME...
DI 8	FORUM DES ASSOCIATIONS
LU 9	
MA 10	
ME 11	
JE 12	
VE 13	
SA 14	PING TOUR
DI 15	
LU 16	
MA 17	
ME 18	
JE 19	LA FÉE ALICE
VE 20	FESTIVAL DES 5 CONTINENTS
SA 21	MARCHE DES
DI 22	POTTERS
LU 23	
MA 24	
ME 25	
VE 26	CAUSERIE HISTORIQUE
SA 27	
MA 28	
DI 29	
LU 30	

THÉÂTRE
LA COMÉDIE
DE FERNEY

MÉDIATHÈQUE
ET THÉÂTRE
LE CHÂTELAUD

CENTRE SPORTIF
HENRIETTE-
D'ANGEVILLE

CHÂTEAU
DE VOLTAIRE

TEMPLE

CENTRE-VILLE ET
EN EXTÉRIEUR

SALLE DU LEVANT

OCTOBRE

MA 1	
LU 2	
MA 3	
ME 4	JE PRENDS TA PEINE
JE 5	UN BARRAGE CONTRE...
SA 6	VIDE-GRENIER
DI 7	
LU 8	
MA 9	
ME 10	IL N'Y A PAS QUE FANNY...
JE 11	FESTIVAL D'ORGUE
SA 12	
DI 13	FESTIVAL D'ORGUE
LU 14	
MA 15	
ME 16	
JE 17	CAUSERIE HISTORIQUE
SA 18	FESTIVAL D'ORGUE + FESTIVAL
DI 19	JAZZ-CONTRERBAND
MA 20	FESTIVAL JAZZ-CONTRERBAND
ME 21	FESTIVAL D'ORGUE
SA 22	
DI 23	
LU 24	
MA 25	
ME 26	
JE 27	
SA 28	
DI 29	
LU 30	

NOVEMBRE

VE 1	
SA 2	
DI 3	
MA 4	
ME 5	
JE 6	
SA 7	LE GRAND BAIN
DI 8	CAUSERIE HISTORIQUE
LU 9	
MA 10	
ME 11	
JE 12	LIVRES EN LUMIÈRES
SA 13	
DI 14	BIBLIOTRON
MA 15	VOX POPULI
ME 16	
JE 17	
SA 18	
DI 19	
MA 20	
ME 21	
SA 22	RENCONTRES DE LA LAÏCITÉ
DI 23	100% MARIANNE
MA 24	
ME 25	
JE 26	
SA 27	CAUSERIE HISTORIQUE
DI 28	
MA 29	
ME 30	
JE 31	

DÉCEMBRE

DI 1	EXIL POUR DEUX VIOLONS
LU 2	
MA 3	
ME 4	
JE 5	
SA 6	MARCHE DE NOËL
DI 7	BOÎTE À GANTS
MA 8	
ME 9	
SA 10	
DI 11	
MA 12	
ME 13	
SA 14	
DI 15	
MA 16	
ME 17	
SA 18	
DI 19	
MA 20	
ME 21	
SA 22	
DI 23	
MA 24	
ME 25	
JE 26	
SA 27	
DI 28	
MA 29	
ME 30	
SA 31	

JANVIER

ME 1	
JE 2	
SA 3	
DI 4	
MA 5	
ME 6	
SA 7	MARCHE DE NOËL
DI 8	BOÎTE À GANTS
MA 9	
ME 10	
SA 11	
DI 12	
MA 13	
ME 14	
SA 15	STAND UP DÉCOUVERTE
DI 16	CAUSERIE HISTORIQUE
MA 17	QUELQUE CHOSE AU CÔTÉ...
ME 18	
SA 19	
DI 20	
MA 21	
ME 22	
SA 23	GOUTTE DE PLUIE
DI 24	TATRIZ
MA 25	
ME 26	
SA 27	
DI 28	
MA 29	
ME 30	
SA 31	

LA NUIT DES CONSERVATOIRES

FÉVRIER

SA 1	
DI 2	HÄNDEL...
LU 3	
MA 4	
ME 5	
JE 6	
SA 7	HIP HOP(S) OR NOT?
DI 8	
MA 9	
ME 10	
SA 11	
DI 12	ANTIGEL - VINCENT SÉGAL
LU 13	
MA 14	
ME 15	
SA 16	
DI 17	
MA 18	
ME 19	CONCERT -
SA 20	CONCOURS DE NOUVELLES
DI 21	
MA 22	
ME 23	
SA 24	
DI 25	
MA 26	
ME 27	
SA 28	
DI 29	
MA 30	
ME 31	

THÉÂTRE
LA COMÉDIE
DE FERNEY

MÉDIATHÈQUE
ET THÉÂTRE
LE CHÂTELAUD

CENTRE SPORTIF
HENRIETTE-
D'ANGEVILLE

CHÂTEAU
DE VOLTAIRE

TEMPLE

CENTRE-VILLE ET
EN EXTÉRIEUR

RENDEZ-VOUS À FERNEY-VOLTAIRE • 25

MARS

SA 1	
DI 2	
LU 3	
MA 4	
ME 5	
JE 6	
SA 7	
DI 8	
MA 9	
ME 10	
SA 11	
DI 12	
LU 13	CAUSERIE HISTORIQUE
MA 14	
ME 15	
SA 16	
DI 17	
MA 18	
ME 19	
SA 20	ANTONIO PLACER
DI 21	
MA 22	
ME 23	
SA 24	
DI 25	
MA 26	
ME 27	
SA 28	
DI 29	
MA 30	
ME 31	

AVRIL

ME 1	
SA 2	
DI 3	
MA 4	
ME 5	
SA 6	
DI 7	
MA 8	
ME 9	
SA 10	LA POÉSIE DE L'ÉCHEC
DI 11	
MA 12	
ME 13	
SA 14	LE GRAND BAIN
DI 15	
MA 16	
ME 17	CAUSERIE HISTORIQUE
SA 18	
DI 19	
MA 20	CHASSE À L'ŒUF
ME 21	
SA 22	
DI 23	
MA 24	
ME 25	
SA 26	
DI 27	
MA 28	
ME 29	
SA 30	
DI 31	

MAI

JE 1	
ME 2	
SA 3	
DI 4	
MA 5	
ME 6	
SA 7	
DI 8	
MA 9	
ME 10	
SA 11	
DI 12	
MA 13	
ME 14	
SA 15	
DI 16	
MA 17	L'ILLIAD
ME 18	
SA 19	
DI 20	CHASSE À L'ŒUF
MA 21	
ME 22	
SA 23	
DI 24	FESTIVAL CONTRERBAND
MA 25	DESSINÉE + FAITES DU SPORT
ME 26	
SA 27	
DI 28	
MA 29	
ME 30	
SA 31	

JUIN

DI 1	
LU 2	
MA 3	
ME 4	
JE 5	
SA 6	GUINGUETTE
DI 7	RASSEMBLEMENT AUTOS...
MA 8	
ME 9	
SA 10	
DI 11	
MA 12	
ME 13	
SA 14	
DI 15	
MA 16	
ME 17	FESTIVAL TÔT D'ARTS
SA 18	
DI 19	
MA 20	
ME 21	
SA 22	FÊTE DE LA MUSIQUE
DI 23	
MA 24	
ME 25	
SA 26	
DI 27	
MA 28	FÊTE À VOLTAIRE
ME 29	
SA 30	
DI 31	

EN JUILLET
SOLOIST ACADEMY
+ LU 14 : FÊTE
NATIONALE

**SAISON
CULTURELLE
AU PAYS
DE VOLTAIRE**

VILLE DE FERNEY-VOLTAIRE

04 50 40 18 52

service.culturel@ferney-voltaire.fr

ferney-voltaire.fr